

新華社新聞稿

李相朝致函中立國監察委員會對瑞典瑞士委員的信件提出答覆

新華社特派記者評西方記者對印度支那問題祕密會議情況的歪曲

第二屆全國檢察工作會議通過今後檢察工作方針任務決議

「全國基本建設工程中出土文物展覽會」開幕

蘭新鐵路將全面推行小型機械化施工

中央農業部通知各產棉區加強棉田管理保證完成國家計劃產量

全國各大城市和工礦區副食品供應情況良好

越南人民慶祝胡志明主席六十四壽辰

目錄

日內瓦會議

本報駐日記者西戶記者對印度之那蘭德爾密會議特稿之要點
西戶國之某些人士有對印控印度之那蘭德爾密會議
莫洛托夫之發言更甚
我代表團之發言多已要求恢復印度之和平之法國人民代
表團

我國代表團之發言多已「雲山伯與祝英台」招待記者
廣東省、廣州市各界人民熱烈擁護中、保、朝、越四國外長在
日內瓦會議上的發言
察國日內瓦會議統一戰線之聲明支持中越關於恢復印度支那
和平的主張

「勞動報」載文評述亞洲人民爭取印度支那和平的鬥爭
新四軍共產黨總書記吳德南口述談話
登印報轉載日內瓦會議獲得成果
朝鮮停戰

李相朝中將致函中立國監察委員會對瑞典瑞士委員的信件提出
中立國監察委員會提議委員致函軍事停戰委員會致函瑞典瑞士
委員會的信件

對外關係

中蒙締訂一九五四年文化合作執行計劃換文
中國人民保衛世界和平委員會等團體籌備紀念德沃克逝世五
十周年
印尼作前家前沙里布羅區州經合部副長

政治、軍事

第二屆全國檢察工作會議決議
全國許多人民檢察機關深入廠礦兩院檢察工作
人民日報社論：加強檢察工作作爲國家建設
△通訊：光榮的媽媽和她的兒子

民族

西藏軍政局機關 部隊在農家生產上積極工作成績

文教、衛生

新繁：今年將新建和擴建十九所中等學校
「全國基本建設工程中指出土文物展覽會」開幕
中央民族學院民族文工團在北京演出民族歌舞
上海各高等學校紛紛舉行運動大會
△通訊：蘇州海中之寶——青島水族館介紹

經濟、財政、商業

國營商業和合作社加強副食品經濟後全國各大城市和王儲區副
食品供應情況良好
湖北農民紛紛預購公同出售新穀的交好

工礦、交通、工運

蘆新鐵路移交而推行小型機械化掘土
西安市地方工業基本建設積極備工
河南平頂山煤田又發現了新煤層
北京市政務廳試製玻璃絲成功
海陽鋼鐵廠樹膠、原材料使工種主要產量成倍降低
湖南四個國營茶廠開始特製新茶

農林、水利、農村工作

中央農業部通知各產棉區加強棉田管理保證完成國家計劃產量
華北區額爾齊斯國家植棉計劃
河北各縣農業生產合作社在超額完成植棉計劃上起了領導作用和
保證作用
中南國棉花播種基本結束面積比去年擴大一百多萬畝
江西省各地縣縣陸續放牧
△四川各地國營農場和農業生產合作社對先進技術推廣示範
△黎明集鎮鎮長完成春辦兩度生產、建設計劃
△永定河上游保安等五縣進行水土保持工作
△蘇州府春辦黃花魚交產並放

亞洲、澳洲

▲聚陽專區農民採用代食品相和樹料增產毛豬
越南人民慶祝胡志明主席六十壽辰

英總委員會在倫敦組織了大會慶祝明志明主席壽辰

越人民軍允許法軍自愛德府撤退傷俘一百二十九名

泰國軍人集團表示準備加于預印度支那戰爭

金仲奎在「武漢報」發表題為「朝鮮人民爲爭取國家統一自由

和獨立而鬥爭」的文章

朝文壇雜誌「廣三號大聖等」續發表復生產

元山市在重建中

南朝鮮爲「議會」通過國庫準備的一九五四年度預算

「消息報」載文討論美國在亞洲侵略集團的活動

印度公衆和輿論譴責美援東南亞侵略集團陰謀

▲艾森豪威爾公開表示沒有英國參加也要組織東南亞侵略集團

英國不滿意艾森豪威爾十九日的談話

美報刊載艾森豪威爾的談話是向美國增加壓力

東京舉行日本青年、婦女爭取和平大會

美國「援助」日本的是機關小要

日軍滿洲公司利潤迅速增加

日湖首相緒方竹虎因貪污嫌疑被傳訊

▲吉田政府稅收制度「改革」是一個騙局

蘇聯·東歐

蘇部長會議和蘇共中央發佈關於提高蘇聯生產的決議

蘇聯各工業企業中技術革新運動日益廣泛深入

蘇聯列寧格勒港口開航

德國

民主德國全國總統第二次全國代表大會決議得到西德人民廣泛

的支持

西德工人生活稍見日趨改善

西歐

▲比利時共產黨中央委員會舉行全體會議

▲法社會人士抗議政府禁止蘇丹軍隊演出

▲蘇聯駐英公使普希金到英發表聲明

▲各種中國主義組織在奧地利加緊活動

美洲

美國商店的開數目大量增加

(二四)

(二四)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

▲魏元軍備不能使美國免於危機

國際關係

皮埃爾·戈特在巴黎接受斯大林國際和平獎金

▲皮埃爾·戈特在巴黎接受斯大林國際和平獎金

資本主義國家要求擴大東西貿易的呼籲日益高漲

最後消息

「星洲報」社論：關於美國的挑釁性的談話

美加緊拼湊東南亞侵略聯盟企圖擴大印度支那戰爭

更正

註：目錄上有「▲」的和有「▲」的均不經

電台廣播，有「▲」的是特發塔斯社稿

註

電台廣播，有「▲」的是特發塔斯社稿

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

(三三)

英總委員會在倫敦組織了大會慶祝明志明主席壽辰

越人民軍允許法軍自愛德府撤退傷俘一百二十九名

泰國軍人集團表示準備加于預印度支那戰爭

金仲奎在「真理報」發表題為「朝鮮人民爲爭取國家統一自由

和獨立而鬥爭」的文章

朝文壇雜誌「廣三號大聖等」續遭快復生產

元山市在重建中

南朝鮮爲「議會」通過國庫準備的一九五四年度預算

「消息報」載文討論美國在亞洲侵略集團的活動

印度公衆和輿論譴責美援菲律賓侵略集團陰謀

▲艾森豪威爾公開表示沒有英國參加也要組織東南亞侵略集團

英國不滿意艾森豪威爾十九日的談話

美報刊載艾森豪威爾的談話是向美國增加壓力

東京舉行日本青年、婦女爭取和平大會

美國「援助」日本的是腐爛小麥

日軍滿洲公司利潤迅速增加

日湖首相緒方竹虎因貪污嫌疑被傳訊

▲吉田政府稅收制度「改革」是一個騙局

蘇聯·東歐

蘇部長會議和蘇共中央發佈關於提高蘇聯生產的決議

蘇聯各工業企業中技術革新運動日益廣泛深入

蘇聯列寧格勒港口開航

德國

民主德國全國總統第二次全國代表大會決議得到西德人民廣泛

的支持

西德工人生活稍見日趨改善

西歐

▲比利時共產黨中央委員會舉行全體會議

▲法社會人士抗議政府禁止蘇巴雷舞演出

▲蘇聯駐英公使普希金到英與英政府商談

▲各種中區主權組織在奧地利加緊活動

美洲

美國商店的開數目大量增加

(二四)

(二四)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

(二五)

▲魏元軍備不能使美國免於危機

國際關係

皮埃爾·戈特在巴黎接受斯大林國際和平獎金

▲皮埃爾·戈特在巴黎接受斯大林國際和平獎金

資本主義國家要求擴大東西貿易的呼籲日益高漲

最後消息

「真理報」社論：關於美國的挑釁性的談話

美加緊拼凑東南亞侵略聯盟企圖擴大印度支那戰爭

更正

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不經

電台廣播，有「▲」的是特發塔斯社稿

註：目錄上有「△」的和有「▲」的均不經

電台廣播，有「▲」的是特發塔斯社稿

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

(三二)

日內瓦會議

本社特派記者評西方記者對印度支那問題秘密會議情況的歪曲

【華盛頓廿四日廿二日電】本社特派記者沈建

國報道：對於十九日舉行的日內瓦會議關於印度支那問題的秘書會議，西方通訊社和報紙的記者們繼續從他們的消息來源得知會內的現狀，而按照協議，這些消息應該是不同於外邊傳說的。得不到會議的這些代表團並沒有起草會議秘密性的協議。他們舉出一個例子：法國代表團的人員在會議進行的期間，每隔一會就出來一次，把他們認為重要透露的東西告訴法國的一些記者。會議剛開始時，法國代表團的人員馬上又和記者們作同樣性質的交談。根據報道，十九日會議討論的是：是否應把高棉、寮國問題和越南問題分別來處理。

有些西方通訊社和報紙把進行的兩天的對於這個問題的爭論，說成是「共產黨方面」引起的。顯然，這種說法不合乎事實。美蘇社在二十日發出的的一條新聞也承認這些爭論的責任在於法國方面和其他西方國家。這條新聞說：「據會議人士說，莫洛托夫表示希望代表們很快就能研究完關於高棉、寮國問題和越南問題中的停戰的軍事方面」。然而皮杜爾卻要求共產黨軍隊立即退出寮國和高棉，結果挑起了關於寮國和高棉獨立的爭論。有些西方的通訊社和報紙說散佈這樣的說法，似乎這個問題是「一個「簡單」的（程序問題）」，然

而却爭論了很久，他們說西方國家代表團的人士對此表示不滿「驚訝」。這種說法自然也是不合乎事實的。

英國「曼徹斯特衛報」記者在十九日報道說：

「如果同意把寮國、高棉的問題當作一個和越南分開的問題，這大概就意味着要以不同的方式來解決這些問題。」由此可見，這個記者也認為這不是用什麼方式來討論，而是用什麼方式來解決的問題。美蘇社在十八日的報道則承認了這個問題絕不「簡單」，它說：會議討論的法國建議「要求在寮國和高棉的鐵道撤兵，作為任何停火協議的一個條件」。任何停火協議的「條件」——這就說明：會議討論的不是一個程序問題，或討論的方式問題，而是一個實質問題，即如何恢復印度支那和平的問題。

從西方報紙上可以看出：法國及其他西方國家的代表們在會議上仍然是重複他們已說過多次的論調。他們依舊閉上眼睛不承認高棉和寮國抗戰政府和軍隊的存在，並把兩國國家的民族解放運動說成是「外來的」東西。他們仍然提出在寮國和高棉被戰政府軍隊的主張，要求撤退在寮國並不存在的高棉人民軍。他們認為這樣就解決了寮國和高棉的問題。

然而事實上，這兩個國家的民族解放運動已經存在很久了。在高棉，早在一八六三年就有了反抗法國殖民的巴基波運動；在寮國，早在一九零一年就有了弗米奔運動。在這兩個國家裡參加民族解放運動的有王族的人員、農民、佛教徒和少數民族。

在高棉，寮國軍隊於一九四五年九月重新侵入之後，高棉人民立即拿起武器組織了高棉獨立委員會。一九四八年，高棉人民武裝開始建立了解

放區。一九五零年四月，高棉人民代表大會成立了高棉中央人民解放委員會，並產生了以王明為首的抗戰政府。同年六月，高棉中央人民解放委員會正式宣佈了高棉的獨立。

在寮國人民在一九四五年八月就舉行了起義。同年十月，臨時抗戰政府成立。同年十一月，寮國國王西薩旺·法基波，並承認政府為非法的寮國政府。一九四六年，法國軍隊重新佔領了寮國許多城市，寮國臨時抗戰政府遷到鄉村，在許多地方成立了解放委員會。一九五零年八月，在自由寮國人民代表大會上選出了以薩發馬尼為首的抗戰政府。現在全國一小土地以及百萬人民均已解放。

至於為法國所支持的寮國和高棉傀儡政府，他們曾經為法國殖民者服務，被之為日本帝國主義者服務，現在又為美帝國主義者服務。他們的軍隊是在法國軍隊直接督轄之下。他們才不能代表高棉和寮國人民意志的。

事實證明，任何把高棉、寮國的民族解放運動說成「外來的」那種說法，都是歪曲事實的，都是對於兩國人民的自由鬥爭和鬥爭的誹謗。越南民主共和國的同情和支持當然是在高棉和寮國民族解放運動方面。但是，這種同情和支持是和兩國人民自己的民族解放鬥爭是兩件事，是不能混為一談的。因此要真正恢復印度支那和平，就必須在印度支那全體，在越南，也同時在寮國和高棉解放。你火是不應該分別進行，也不應該先後進行的。

事實上，如前所述，高棉和寮國人民和越南人民一樣，有着受法國侵略的問題，有着恢復和平的問題，有着恢復民族權利和自由的問題。這些問題是不能隨便加以「簡單」抹殺的，而是和恢復越南和平問題同樣需要認真處理的。

法國和其他西方國家持出那種無知的主張來，

並強迫會議進行了費時的爭論，同時又故意散播許多歪曲的說法，顯然其目的不是加速會議的進行，而是延遲會議的進行；不是使問題容易解決，而是使問題難以解決。

在這方面，美國和法國某些報紙所進行的宣傳可以提供瞭解這個問題的線索。他們正在宣傳着日內瓦會議的結果應該是證明法國必須在美國支持下繼續印度支那戰爭。

美聯社二十日的報道說，美國正在等待「法國制定了進一步談判是沒有用處的時候」。

廿十九日的報道說，幾天之內可能就要宣佈美國在日內瓦不能接受印度支那光榮停戰時的態度。那些比較清醒的法國報紙已經看出了法國退讓美國奉行這種政策的危險性，他們要求法國代表團在今後的會議上採取認真協商的態度。

十八日的法國「西部郵報」說，「必須在最近幾週內取得協議。我們表現不委協是一點用處也沒有。我們應當了解我們不作些讓步，和平是會到來的。」

西方國家的某些人士有意阻撓 印度支那問題達成協議

【新華社北京二十一日電】塔斯社日內瓦二十一日訊：道幾天，當參加印度支那問題討論的九個國家的代表團舉行秘密會議的時候，一直播播了「記者之家」和國聯大廈（日內瓦會議會址）的休息室的西方各國記者中的形形色色的迷霧者大加活躍起來了。

疲憊的讀者已經熟悉這些迷霧者的一些作品了，知道這些作品的一個明顯目的就是要對那些努力謀求在承認印度支那人民的民族權利和基礎上的

印度支那問題達成協議的代表團的立場，進行歪曲的報道，妄想以此來為那些阻撓達成協議的人洗白。

十九日，在九個代表團的秘書會議還沒有休會以前，法新社發自日內瓦這次會議的情況。法新社的記者報道說，越南民主共和國代表團首代表范文同在發言會上發了言，這位記者說：「據悉，范文同的發言是一篇歷史評述，一點沒有悲觀頹廢作用，因為越南代表說，他的計劃是唯一的有價值的計劃，所有其他的計劃才能作為討論的基礎。」

很難說，這個報道的作者是從怎樣的混水裡撈來的消息，但是有一點是明顯的：他向公眾再一次故意重述了越南民主共和國代表團的立場。大家知道，連「新華社」也不會不知道，在五月十七日的會議上，所有的代表團，包括越南民主共和國代表團在內，都同意或默認提出的建議，即以越南民主共和國代表團的建議和法國代表團的建議共同作為討論快復印度支那和平問題的基礎。大家還知道，會議還通過了張爾和法國的另外一個建議，即逐項研究法國的建議和越南民主共和國代表團的建議；首先討論軍事問題，因為兩個方案中都包括軍事問題；最後，在討論這些軍事問題時，同時討論文登在五月十二日的發言中提出的問題和蘇聯代表團五月二十四日提出的建議。

由此可見，關於越南民主共和國代表團拒絕討論法國建議的說法是對於事實情況的蓄意歪曲。這種建議的目的是要轉移公眾對下列事實的注意，實際上正是法國代表團想盡種種辦法企圖避免討論印度支那問題的政治方面，正是法國代表團，與美國代表團和其他一些國家代表團一樣，完全沒有根據地主張把泰國和高棉問題與越南問題分開來，從而阻礙了會議的正常進展。此間有人指出，西方國家

某些人士所關心的不是在雙方都可以接受的基礎上就恢復印度支那和平問題達成協議，而是以種種英領有的藉口來阻撓達成這種協議。值得注意的是一列事實：美國代表團五月十七日在日內瓦公佈了中立國監察委員會的瑞士和瑞典委員五月七日致朝鮮軍事停戰委員會的信件。

記者們常提的是，為什麼在這一信件公佈了十天以後，美國代表團對它還發生這麼大的興趣。

美國代表團對這一封信突然感興趣的真正原因很快就被發現了。政治觀察家指出：在越南代表團於五月十四日全體會議上提出了一項建議，主張在印度支那建立中立國監察委員會以協助雙方履行停戰條款，接着美國代表團就圍繞着上述信件大做文章了。美國代表團提出這一建議時，考慮了在討論過程中有些人的發言，這些發言指出越南民主共和國代表團的方案規定只由印度支那三個國家的每一個國家的交戰雙方的代表組成混合委員會監督履行停戰協定。蘇聯代表團的建議向在有大作用的監督問題上達成協議的方向邁進了重要的一步。許多報紙也正是這樣來評估蘇聯的這項建議的。但是，也正是為了這個緣故，引起了美國代表團的驚慌，顯然，美國代表團關心的不只是達成協議，而是給遠成協議製造障礙。於是，它便拖出這一封信，好造成一種印象：彷彿朝鮮民主主義人民共和國政府阻撓中立國監察小組的活動。朝鮮民主主義人民共和國代表團五月十八日在日內瓦記者招待會上所作的聲明中和中立國監察委員會波蘭委員與捷克斯格洛委員所作的報告中包含的事實，無可以駁地證明了這種結論是毫無根據的。

很明顯，美國代表團公佈中立國監察委員會委員和瑞典委員的信件，不僅是為了在日內瓦會議上拖延解決朝鮮問題，而且還為了對印度支那問題

題的解決發生不利影響，阻撓通過籌辦據日內瓦會議上大家所表示的期望而提出的建議。

如果把這種手腕和反對和平解決印度支那問題的人們在撤離英屬印度或停戰問題上所玩弄的卑劣伎倆連在一起來看，那麼，就不難看出他們的真正用意了。竭力拖延在日內瓦舉行的關於恢復印度支那和平的商談，加緊進行研究在東南部戰線大戰的新道路的華盛頓和巴黎談判，這種兩面手法引起各國千百萬人的憤慨，這是很自然的，因為他們迫切希望日內瓦會議能採取堅固和平與各國人民安全的決定。

莫洛托夫設宴招待艾登

【新華社北京二十一日電】塔斯社日內瓦訊：蘇聯外交部部長莫洛托夫二十日設宴招待英外交部大臣艾登。

我代表團繼續接見了多批要求恢復印度支那和平的法國人民代表團

【新華社日內瓦二十日電】自從日內瓦會議開始討論恢復印度支那和平問題以來，中國代表團的客廳裡經常坐滿來自法國各地的人民團體或居民代表。他們代表廣泛階層的法國人民，向中國代表團申述他們迫切要求停止印度支那戰爭和恢復印度支那和平的真誠願望。

從五月十一日到十九日的九天中，中國代表團繼續接見了三十二批代表團。他們來自法國各地，其中有全國性組織的代表，也有地方組織的代表，還有一些是居民在臨時集會上推選出來的代表。代表中有鋼鐵、冶金、煤氣、農業、礦山、紡織、織

路、搬運等各業工人，有大學教授、工程師、醫師、藥劑師、省市議員、有工會工作者、社會活動家，有工業家、銀行職員以及行政官吏，有運動員，有婦女、青年、學生，有天主教徒，還有法國遠征軍的家屬等。他們代表着不同階層，不同職業，不同信仰，不同黨派的法國人民的意見。他們在印度支那問題上要求立即停止八年來弄得民窮財盡的「戰爭戰爭」。

每一個代表團都帶有當地人民團體或居民們的決議或意見書。這些決議或意見書中一致要求通過協商辦法停止印度支那戰爭和恢復印度支那和平。瓦爾多納斯區居民的決議書中說：「當最近一次世界大戰的殘城餘燼未熄時，印度支那戰爭又有使第三次世界大戰爆發的危險，而這個戰爭僅僅是為了少數人的利益而犧牲廣大人民的幸福。」馬賽電氣和煤業工人的決議書中說，印度支那戰爭繼續下去，「除去生命和經濟的損失外，看不見任何好的前途。巴黎近郊伊弗里區居民的意見書中說，「印度支那戰爭使我們一個區就犧牲了十八個公民，幾處府的逃難更加劇了這種情況。」萊爾治新村鐵路工人的請願書中說：「我們深知我們的切身利益和停止印度支那戰爭及減輕軍費預算相聯繫。這一戰爭停止了，軍費預算每年將可減少幾十億。」

這些決議或意見書中也指責了法國政府的政策。奧德省卡卡松市代表給杜魯的信件中說：「法國軍隊不顧做外國人的傭兵。」塞納河上的維特里和平委員會致日內瓦會議的信中說：「出席日內瓦會議的法國代表團不能真正代表法國，而只是代表杜魯先生的政策。」

許多決議或意見書支持越南民主共和國代表團的建議。馬賽法蘭西婦女聯盟的信中說：「馬賽婦女已經知道范文同先生的建議。這些建議本身就包

含着停火的希望和在尊重法國及和平的利益的情況下進行談判的可能性。馬賽婦女一定要使得所有婦女都通過此建議。我們將向我們的議員和政府進行工作，以便使法國堅決走上協商的道路，求得兩國人民的最大福利。」

各代表團對於中國人民的和平建議，為保衛世界和平的努力以及中國在國際事務中的貢獻，都表示敬重。他們對中國代表團同情和支持法國人民的和平願望，感到興奮。

我國代表團放映五彩影片「梁山伯與祝英台」招待記者

【新華社日內瓦二十一日電】中華人民共和國代表團新聞處二十日晚在此間湖濱旅館舉行晚會，放映五彩越劇戲唱片「梁山伯與祝英台」。招待現在在日內瓦採訪會議新聞的新聞記者。到會者有二百五十餘人，馬內斯無虛席。他們在放映後的鸚鵡酒會上，對於該影片的情節、色彩、音樂以及演員的技巧等各方面，一致給予好評。有許多英國、法國和西德的記者，對於中國電影把民間戲劇搬上銀幕所體現出的中國民間藝術的優美風格和高超藝術水平，獲得了深刻的印象。

廣東省、廣州市各界人民熱烈擁護中、蘇、朝、越四國外長在日內瓦會議上的發言

【新華社廣州二十一日電】廣東省、廣州市各界人民熱烈擁護和支持我國外長周恩來、蘇聯外長莫洛托夫、朝鮮外務相南日、越南外代長范文同在日內瓦會議上的發言。

各民主黨派華南和廣州市地方組織負責人，無黨派民主人士以及科學界、文化界、工商界人士等五十多人在十四日舉行了關於日內瓦會議的座談會。到會的人一致擁護和支持中、蘇、朝、越四國外長在日內瓦會議上的立場和主張。同日，在廣東省工會聯合會及所屬各縣、產業工會舉行的集會上，廣東省工會聯合會主席林嗣棠代表廣東全省工人熱烈擁護並堅決支持周外長在日內瓦會議上的發言。他號召廣東全省工人以完成和超額完成國家計劃的實際行動來支持周恩來外長的正義主張。

廣州市許多工廠也都先後舉行了關於日內瓦會議的報告會和座談會。廣州市西村水泥廠還舉行了「日內瓦會議宣傳活動」。許多工人連日來紛紛寫信給廣州日報，表示要以實際行動擁護周外長的主張和爭取日內瓦會議的成功。廣州市特等勞動模範、廣州電業局發達廠副廠長王生傑在信上寫道：我們電廠工人正在努力進行檢修六號爐，要爭取在五月底把六號爐修好，用實際行動擁護周恩來外長的正義主張。廣州市各學校的學生和僑國華僑青年們也舉行了各種集會。廣南中學學生會爲了幫助同學們進行關於日內瓦會議的學習，特地出版了「我們注視着日內瓦」的時事特刊。此外，廣州市郵局爲適應廣州市讀者看日內瓦會議開會期間諸報的需要，專門舉辦了南方日報、廣州日報的預約業務。自日內瓦會議開會以來，南方日報和廣州日報每日的零售數竟比過去增加了五十份以上。

寮國自由民族統一戰線發表聲明 支持蘇中越關於恢復印度支那和平的主張

【新華社北京二十一日電】越南通訊社二十一日訊：寮國自由民族統一戰線總書記當米馮維希在五月十五日發表聲明，支持蘇聯、中國和越南民主共和國在日內瓦會議上提出的關於恢復印度支那和平的主張。聲明全文如下：

我代表寮國自由民族統一戰線全體成員，表示歡迎並支持蘇聯外交部長莫洛托夫、中華人民共和國外交部長周恩來和越南民主共和國代理外交部長范文同在日內瓦會議上提出的關於恢復印度支那和平問題的主張。

我們認爲：這些合理的、切合實際的主張完全符合爲爭取和平、民族獨立、統一和民主生活而進行了八年鬥爭的寮國人民的願望，並且清楚地反映了我們的止戰的要求。

美國代表團和法國代表團在日內瓦會議上的發言和主張是不合理的，是沒有以印度支那目前的事實和局勢，特別是沒有以寮國目前的事實和局勢爲根據的。上述蘇聯、中華人民共和國和越南民主共和國的外交部長提出的主張可以作爲日內瓦會議爲實現停戰和恢復印度支那和平問題而進行的討論的適當基礎。

「勞動報」載文評述法國人民爭取印度支那和平的鬥爭

【新華社北京二十一日電】塔斯社莫斯科二十一日訊：「勞動報」刊載了莫斯評述法國人民爭取印度支那和平的鬥爭的一篇日內瓦通訊。他寫道：

根據每天絡繹不絕地到達日內瓦的人民代表團的談話和民主報紙的消息判斷，在法國現在已展開了一個浪濤澎湃的全民運動，反對法國出席日內瓦會議的代表團和爲它操縱的國際侵略勢力所執行的目的在拖延並進一步擴大印度支那戰爭的政策。許多集會會議和代表會議的決議，許多寄到日內瓦來信件和呼籲書都對皮杜爾、拉尼埃及其一夥人勾結蘇聯出賣法國民族利益的行徑，表示不可遏止的憤怒。

蘇聯代表團以及其他各國代表團收到的、來自世界各國的文件說明了這一點。其中有許多工人會議的決議、個別的信件、從意大利、西德、英國、美洲、西班牙、瑞典及其他國家寄來。

莫斯繼續說：法國光榮的工人階級在這個爭取印度支那和平的羣衆運動中起着特別的作用，他們在幾年前就已起來堅決要求停止在印度支那進行殖民戰爭。這些日子，法國許多大工會的代表，國內許多工業中心——巴黎、馬賽、里昂等地的工人代表團紛紛來到日內瓦。

千萬萬正直的法國愛國人士，不分社會階層和黨派，都在傾軋法國民族的先鋒隊——工人階級的聲言。

千萬萬人的憤怒也傳到了國民議會會議廳裡。

反映法國人民的情緒和意志的各種傾向的報紙都在批評皮杜爾的行徑和統治集團的侵略政策。蘇聯代表團收到的許多信件和大片紙條不絕地傳來日內瓦的人民代表都表示了普通法國人的意志。西方各國的部長，特別是法國外交部長，想用官僚的高牆來阻擋法國人民的代表，他不願聽到痛切的指責，不願聽到和平的要求。

莫斯在結語中寫道：這種自欺欺人地喚起來的政策極難難以成功，更可能的是得到相反的結果。最近許多文件中所明確反映出來的法國人民的意志是壓倒不了的。恢復印度支那和平的要求，該獲得

各國人民得自由的要求將要每天每小時地不斷高漲。法國人民爭取和平的鬥爭得到全世界所有正直人民的支持。

新西蘭共產黨總書記支持南日建議

【新華社北京二十一日電】新西蘭「人民之聲」報二十日報道，新西蘭共產黨總書記維克·韋爾科克斯支持朝鮮民主主義人民共和國和南日關於建國條約人民自己進行自由選舉的建議。他說，這項建議保證人民自由表達他們自己的意志。事實上，如果認真地考慮並採納這項建議，解決朝鮮問題的道路就會比較平坦，並且更接近於有效的和平。

「人民之聲」報二十日發表社論，譴責美國破壞南日瓦會議的挑釁行動。社論指出：蘇聯、中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國、越南民主共和國的代表提出了一些可能達成協議的看法為基礎的合理的與合乎邏輯的論點。社論說：全世界有越來越多的人參加了和平運動，他們要求解決亞洲問題和禁止氫彈。

黎巴嫩報紙歡迎日內瓦會議獲得成果

【新華社北京二十一日電】據塔斯社貝魯特二十日訊，黎巴嫩「呼聲報」指出，日內瓦會議的意義在於：它是緊接着柏林會議之後召開的，柏林會議已明確表明：「各國人民是能够通过協商途徑來解決他們決定的國際問題的。」

該報寫道：寄託於日內瓦會議的一些希望是能實現的，只要「參加會議的國家能依據尊重各國人民的自由和完全獨立的原則來通過決議」。

該報最後寫道：無疑，全世界人民，特別是亞洲人民，把日內瓦會議看得很重要，因為這是討論和亞洲以及全世界人民普遍有關的第一次會議。這一會議意義著，必須承認亞洲人民有自由和獨立的權利，同時也承認他們的國家主權，才能討論有關亞洲的任何問題，也才能作出行得通的決議。東方正在期待著這一會議的成果。

全印學聯機關刊「學生」期望日內瓦會議成功

【新華社新德里二十一日電】全印學生聯合會機關刊「學生」最近一期的社論寫道：「現在正在舉行的日內瓦會議是緩和國際緊張局勢而進行國際協商的道路上的一個步驟。」社論指出，會議的成功將帶來臨時的和平，全世界愛好和平的人民對日內瓦會議所寄予的希望也就是這樣。

社論進一步說，美國民主主義者要攫取利潤，他們害怕和平和任何關於緩和國際緊張局勢的討論。他們千方百計地想破壞日內瓦會議。

社論讚揚蘇聯和人民中國的代表，把他們稱為日內瓦會議上的和平事業的保衛者。社論寫道：全世界千百萬人民將和他們站在一起。

最後，社論說：「我們和愛好和平的人類一樣，也希望日內瓦會議能够成功，並警告陰謀者，特別是杜勒斯和他的夥計們：如果這個會議不能和平地解決兩個國際間未決的問題——朝鮮問題和結束印度支那戰爭問題，一切反人道罪行的責任都要由他們負起。」

朝鮮停戰

李相朝中將致函中立國監察委員會對瑞典土委員的信件提出答覆

【新華社開城二十一日電】軍事停戰委員會中立國方面首席委員李相朝中將五月二十日致函中立國監察委員會，奉命對中立國監察委員會瑞典委員和瑞士委員五月十七日致軍事停戰委員會的信提出朝中方面的答覆。李相朝中將信件的全文如下：

中立國監察委員會：我們收到了中立國監察委員會瑞典委員和瑞士委員一九五四年五月十七日的來信。對於這封來信，我們願意提出如下的答覆：

瑞典委員和瑞士委員在來信中說：「聯合國軍方面從開始便對其義務採取了嚴厲的看法，讓駐在其軍事控制地區的中立國觀察小組得以進行充分的監察。」這是完全不符合事實的。根據在兩朝鮮的中立國觀察小組的多次報告，以及中立國監察委員會波蘭委員和捷克斯洛伐克委員在一九五四年四月十五日和四月三十日先後向軍事停戰委員會提出的兩個報告，顯著的事實是：聯合國軍方面自設嚴制，阻礙中立國觀察小組在南朝鮮各口岸的活動，不根據停戰協定與雙方協議向小組提出事先報告，不准小組上船視察，不准小組視察甚至公然禁止小組進入港口執行職司等。對於這些事實，當然與委員會和瑞士委員會公開否認，就是聯合國軍方面也是不敢公開否認的。這就證明在南朝鮮的中立國觀察小組根據停戰協定來進行他們的合法活動

時，由於聯合國軍方面一貫實行的限制和阻撓，未能進行所謂的「充分的觀察」。

二、根據上述各種報告，聯合國軍方面曾放手違反停戰協定的有關規定，超額運進多種類型的、增強性的作戰飛機，拒絕報告作戰飛機的制型，經由指定口岸以外的地區運入軍事增援，拒絕報告並拒絕觀察大量運入的增強性作戰飛機，裝甲車輛，武器，彈藥的數件，拆散件和零件，以便增加軍力，保持朝鮮停戰的不穩定狀態。這些事實是中立國監察委員會四個委員和在南朝鮮有關口岸的中立國觀察小組的總員所共知。現在當聯合國軍方面正在力圖破壞中立國監察委員會之際，瑞典委員和瑞士委員於一九五四年五月四日向軍事停戰委員會提出聯合聲明，對這些事實，完全根據聯合國軍方面片面之詞加以充實的曲解和辯護，並認為聯合國軍方面的違法行為「應當原諒」。對於瑞典委員和瑞士委員的這種有損於中立國監察委員會的尊嚴的態度，我們不能不表示遺憾。

三、根據指出，瑞典委員和瑞士委員在其五月七日來信中所稱謂的「嚴格報告通過其軍事控制地區各口岸的作戰物資」的行為，是任何輪船停戰的一方面應該堅持的立場。但是，瑞典委員和瑞士委員却在他們的來信中稱稱，朝中方面這種嚴格執行停戰協定的辦法「死板」，說在北方口岸的中立國觀察小組除了「恰當地報告了作戰物資以外」，「抽查監察只進行了極少的幾次」。究竟事實與這種攻擊是否相符呢？

由於停戰期不應有大量軍事物資的消耗毀損，因此自停戰以來，朝中方面只進行了很少的作戰物資的替換和人員的輪換。任何這種輪換和替換，都經過指定口岸在中立國觀察小組的監督下進

行，並根據停戰協定和雙方協議，事先向中立國觀察小組提出了準確詳細的報告。這是中立國監察委員會的各次常與在北方的各中立國觀察小組的報告所完全證明了的。駐在北方的各中立國觀察小組，在南朝中方面不進行輪換替換，因而就不能向中立國觀察小組提出報告時，也進行經常的白天和夜間的抽查，在小組認為有必要時，他們就上車觀察，並打開並非設想作作戰物資的車廂與並非裝有作戰物資的警備進行觀察，從沒有遭受過限制和阻撓。甚至他們曾多次觀察到根本不可能反映任何輪換和替換情況的朝鮮民主主義人民共和國內地車站。自一九五三年八月十八日北方各小組開始工作起，至一九五四年五月十日，共進行了九百三十二次的抽查。由此可見，瑞典委員和瑞士委員上述來信中所說的在北方舉進行抽查很困難，而且只進行了極少的幾次，以及「聯合國軍方面最近採用的新辦法：與朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面一開始即使用的辦法幾乎是完全一樣的」這些指控，是根本與事實不符的。將聯合國軍方面在完全停止在南朝鮮的中立國監察活動的所謂「新辦法」，說成是和朝中方面的辦法「完全一樣」的指控，只能說掩飾聯合國軍的違法行為的作用，因而就與中立國委員會的中立身份和公正立場不相宜。

四、朝中方面一貫認為朝鮮的停戰應該導致朝中方面問題的和解決。因此，在南朝鮮停戰談判中，朝中方面就主張停戰後禁止以任何軍事人員與作戰物資運進朝鮮。而聯合國軍方面為了保持並增加作戰後在南朝鮮的軍事力量，則堅持要求使用許多口岸運進大批的所謂輪換物資，以換取了爭取全道人民所渴望的朝鮮停戰的實現，朝中方面在停止白朝鮮外進外人增援的軍事力量的原則下並在將替換限於只是停戰期間內毀壞，減損的作戰物資的條件

下，同意在停戰後，雙方可以使用五個指定口岸，來進行有限制的輪換和替換。很顯然，為了保持朝鮮停戰的穩定以利朝鮮問題的和解決，在停戰期間作戰物資的運出朝鮮不應該是數量很大的，而且既然是停戰期間，也就不出有行何必要一定要對每一毀壞，耗損的作戰物資進行替換。因此，停戰後朝中方面只進行少量的輪換和替換。朝中方面的這種主張和實際行動，正是反映了我方對停戰協定第十三款實行，即「凡屬之文化與精神之嚴格遵守。這是為任何關心朝鮮停戰的感文，關心朝鮮問題和不解決的人們所擁護和嘉獎的，這而且是應當負有監督停戰的責任的中立國監察委員會，包括瑞典委員和瑞士委員在內，所支持的。至於朝中方面因為輪換和替換少，在進行輪換和替換時使用五個指定口岸中的那幾個口岸，那完全是朝中方面本身的事情，不容別人過問。事實上，就是止進行右大量輪換和替換的聯合國軍方面，在南朝鮮各指定口岸所進行的輪換和替換活動也不相等。根據在南朝鮮的中立國觀察小組的報告，南朝鮮江陵口岸的活動也是非少數的。

五、由於聯合國軍方面違反停戰協定有關規定的大量事實被揭發，聯合國軍方面正在更進一步加強他們對於在南朝鮮的中立國觀察小組的限制，並積極圖謀破壞中立國監察委員會，從而破壞停戰協定的有關條款。這種情況，就使中立國監察委員會在南朝鮮地區的連日發展。一九五四年四月十五日聯合國軍在南朝鮮各口岸方面宣布了一個關於報告輪換、替換的「新辦法」，強制各中立國觀察小組執行「新辦法」，規定小組「只准許觀察已報告小組的軍火，無權觀察沒有報告的東西」，「沒有憲兵與聯絡官的陪同，不准進入港口」，並規定小組於每次觀察後必須將觀察結果報告口岸當局。這

些規定的意圖是十分明顯的，就是說任何作戰飛機，裝甲車、武器、彈藥的運入，只要聯合國軍不報告小組，小組就無權過問。就是報告了小組的運入，如無憲兵監視也不准觀察。至於被准許的觀察又必須在將觀察結果向中立國監察委員會報告之前，先報告口岸當局簽定。顯然地這種所謂「新辦法」的實施，將使住在南朝鮮的各中立國觀察小組排具形式，使他們的監察工作實際上成為不可能。

與此同一天，聯合國軍方面軍事停戰委員會主席委員拉西將軍更致函中立國監察委員會，對委員會進行誹謗，威脅和攻擊，聲稱「中立國監察委員會已辦到不能執行停戰協定條款中陳述的它所能履行的義務的那種程度」，並斷言它「今後也決不能履行其所承辦的全部義務」。拉西將軍對於中立國監察委員會這種毫無根據的毀謗論調，以及聯合國軍方面的所謂關於輪換和替換的「新辦法」，完全暴露了聯合國軍方面蓄謀破壞中立國監察委員會，從而破壞停戰協定有關條款的險惡用心。在這種情況下，中立國監察委員會應該採取一致行動來維護停戰協定的完整，維護中立國監察委員會，嚴正地揭露聯合國軍方面繼續違反停戰協定的行爲，以謀朝鮮停戰的穩定，並有利於朝鮮問題的和平解決，而不應該及來要求修改停戰協定，使聯合國軍方面破壞停戰協定中有關中立國監察委員會的條款，破壞中立國監察委員會的條約受到破壞，使朝鮮停戰的基礎受到影響。

六、根據上述，為了維護朝鮮停戰協定的完整，為了維護中立國監察委員會的存在及其執行合法職位的權利，對於瑞典委員和瑞士委員關於修改停戰協定，改換朝中方面溝溝，與南和斯安班三個口岸的建議，朝中方面是完全不能接受的。因此，

我奉命拒絕這個建議。我們認為中立國監察委員會的責任應堅決繼續下去，聯合國軍方面破壞中立國監察委員會，破壞停戰協定有關條款的陰謀，應該受到中立國監察委員會及時的、廣泛的揭露和堅決的反對，來迫使聯合國軍方面停止進行這種陰謀，只有這樣，才是有利於爭取朝鮮停戰的穩定並有利於朝鮮問題的和平解決的正常道路。

軍事停戰委員會朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面首席委員，朝鮮人民軍中將李相朝

一九五四年五月二十日

中立國監察委員會提波克委員致函軍事停戰委員會致斥瑞典委員會的信件

【新華社開城二十日電】軍事停戰委員會五月二十日收到了中立國監察委員會提波克委員與波蘭委員五月二十日致軍事停戰委員會函，該函對中立國監察委員會瑞典委員和瑞士委員五月七日致軍事停戰委員會函作了評論，中立國監察委員會提波克委員和波蘭委員的上述來函全文如下：

軍事停戰委員會：

中立國監察委員會瑞典委員和瑞士委員在其一九五四年五月七日致軍事停戰委員會的信件中，除了指責中實為聯合國軍方面繼續以外，並毫無根據地指責中立國監察委員會的提波克委員和波蘭委員，以及建議修改停戰協定。中立國監察委員會提波克委員和波蘭委員認為有必要表示他們對中立國監察委員會瑞典委員和瑞士委員這封信的看法。

提波克委員和波蘭委員在他們一九五四年四月十五日和三十日提給軍事停戰委員會的報告

中，指出了聯合國軍方面嚴重違反停戰協定的行爲，該方對於其轄地區內各口岸觀察小組的活動加以限制與阻撓。聯合國軍方面不但未按中立國監察委員會及其個別委員屬下的緊急要求來改進觀察小組的活動條件，反而自四月十五日起對觀察小組的活動加以更嚴格的限制。該方開始使用了所謂「新辦法」，嚴禁地干涉了中立國監察委員會的職權。根據停戰協定祇有本委員會才有權指示觀察小組的活動，但該方嚴禁干涉口岸的觀察小組按照此「新辦法」進行監督與觀察。聯合國軍方面表示以後觀察小組將祇能對已報告的作戰物資進行監督與觀察，而無權對未報告的作戰物資進行監督與觀察。這樣，聯合國軍方面就使觀察小組實際上不能進行檢查，來查明是否未發生移動該方未報告的作戰物資的情形。根據聯合國軍方面作為一個具體改進而開始使用的所謂「新辦法」，沒有憲兵和聯絡官的護送，觀察小組就不准進入港口的一切部分，觀察小組也不准上船開等。聯合國軍方面不向觀察小組報告飛機的確切類型和拒絕報告飛機的類型，以致觀察小組不能保證沒有性能較高的作戰飛機被運入朝鮮來替換性能較差的作戰飛機。聯合國軍方面也不向觀察小組報告散裝的武器和武器的拆散件，固然誰都知道，該方自停戰之日起，已用這種方式運入了數量相當大的各種武器。按照「新辦法」，觀察小組須將觀察結果報告各地當局，以便各地當局可以改正其自己的報告。聯合國軍方面不向中立國監察委員會報告，就運入了作戰物資。只是在觀察小組發現會如此運入了作戰物資的時候，聯合國軍方面才向中立國監察委員會報告。因此，

南方口岸的各地當局要知曉觀察小組進行觀察的結果，是爲了避免在聯合國軍方面所報告的數字和觀察小組所報告的數字之間發生出入。這種事實是

以證明在聯合國軍方面控制下，各口岸的觀察和監督活動已變成無效和有名無實。聯合國軍方面利用了這種情況以更多的增援性作戰物資運入朝鮮。

瑞典委員和瑞士委員在他們信中，指責中立國監察委員會的捷克斯洛伐克委員和波蘭委員使北方口岸各觀察小組的活動「缺乏任何真正的意義」。瑞典委員和瑞士委員特別在抽查這個問題上試圖證明這一點。他們聲稱：「在朝鮮人民軍和中國人民志願軍實行軍事控制的地區，各觀察小組的捷克斯洛伐克組員和波蘭組員利用自己的『否決』權，使得相查監察只進行了極少的幾次。」然而他們不能以任何事實來做他們這種說法的根據。事實是各觀察小組除根據口岸常局的報告進行觀察外，並可以在白天和夜間進行抽查，而捷克斯洛伐克組員和波蘭組員並沒有加以「否決」。根據北方口岸各觀察小組的會議記錄，在那裡至今已進行了九百五十三次的抽查，小組甚至對內地車站也進行過多次觀察，雖然在那裡是不會進行輪換與替換的。中立國監察委員會的文件證明，朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面嚴格遵守停戰協定的規定，給予各觀察小組以一切可能的協助與合作，並創造了能使各觀察小組進行有效的監督與觀察的條件。如小組認為必要，他們就上火車打問沒有作戰物資的車廂和箱子，以保證確無未經報告而運進的作戰物資。朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面按照停戰協定和雙方之間的其他協議，以準確的事先報告提供給各觀察小組。此種報告使各觀察小組進行有效的監督與觀察的基礎。這是瑞典委員和瑞士委員所無法否認的真實狀況。

自從中立國監察委員會一開始活動起，聯合國軍方面便對觀察小組的工作加以百般限制與阻撓，中立國監察委員會曾經經由其觀察小組揭露並報告了

聯合國軍方面一再嚴重違反停戰協定的事件。這就使中立國監察委員會成為對聯合國軍方面的一方不便。該方發現自己處於難堪一種兩難的境地，因為企圖擺脫。該方作了一連串的嘗試，想把中立國監察委員會變成其政治上及宣傳上口的而服務的順從工具。當它沒有成功時，它就開始威脅中立國監察委員會的繼續存在。軍事停戰委員會聯合國軍方面首席委員拉西少將在其一九五四年四月十五日致中立國監察委員會的信中公開地說：「很顯然地中立國監察委員會已觸及到不能執行停戰協定條款中陳述的它所承担的義務的那種程度。」在這種情況下，瑞典委員和瑞士委員沒有與捷克斯洛伐克委員和波蘭委員合作，來維護中立國監察委員會，沒有揭發聯合國軍方面對停戰協定的違反，而相反地却建議修改停戰協定。

瑞典委員和瑞士委員在他們五月七日致軍事停戰委員會的信中，建議改換停戰協定所明文規定的朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面軍事控制地區的三個指定口岸。他們聲稱並沒有作戰物資替換與軍需人員輪換經由這三個口岸進行。朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面曾經由兩個口岸進行替換與輪換的事實並不違反停戰協定。雙方口岸之一方經由停戰協定第四十三款列出的口岸中的那個來進行替換與輪換是該方自己的事。中立國監察委員會對此無權干涉。瑞典委員與瑞士委員又聲稱：朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面只進行少量的替換，而聯合國軍方面替換了大量作戰物資。他們似乎認為大量的替換是符合停戰協定的，而少量的替換却不是。捷克斯洛伐克委員與波蘭委員認為朝鮮停戰協定對朝鮮問題的不解決。衆所周知，自朝鮮停戰談判一開始，朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面的立場就一直是停戰後，一切外國軍隊應儘速

撤退，而任何軍事人員與作戰物資的進入朝鮮均應予禁止。因此，在北方各口岸所進行的少量的作戰飛機、裝甲車輛、武器與彈藥的替換完全符合朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面的一貫立場，並證明了該方爭取朝鮮停戰穩定以利於朝鮮問題和不解決的真誠到沒有人可以否認。只有少量的替換才是有利於和平解決朝鮮問題，並完全符合停戰協定條款的文章和精神的。聯合國軍方面在停戰期間替換大量的作戰物資是沒有道理的，也是十分不合邏輯的。當在朝鮮並無戰鬥的停戰期間，聯合國軍方面怎麼能設想耗損這許多作戰飛機、裝甲車輛、武器與彈藥呢？聯合國軍方面違反停戰協定將可觀數量的增援性作戰物資運入朝鮮，並且正是這大量的替換來給聯合國軍方面做掩護以軍事增援非法運入朝鮮。這是破壞中立國監察委員會的許多材料和數字所充分確定了的事實。瑞典委員和瑞士委員不僅不揭發聯合國軍方面違反停戰協定的行為，而且原諒並維護該方的行為。他們辯稱：在南方口岸有大量的替換，因而「應當有些原諒」。瑞典委員和瑞士委員的這種論點是不可能不妨害中立國監察委員會恰當地執行其任務的。

因此，捷克斯洛伐克委員和波蘭委員堅決反對瑞典委員和瑞士委員一九五四年五月七日致軍事停戰委員會的信件，認為這是與中立國監察委員會委員的身份與指令的。捷克斯洛伐克委員和波蘭委員趁此機會，以由於聯合國軍方面嚴格限制觀察小組的活動，而在該方控制下各口岸所引起的嚴重情況再次為軍事停戰委員會，並再次嚴厲地要求聯合國軍方面停止其停戰與阻撓，以使中立國監察委員會得以在該方控制下的各口岸進行有效的監督與觀察。

中立國監察委員會捷克斯洛伐克委員

布萊希中將(簽名)
中立國監察委員會波蘭委員
克謝微少將(簽名)

一九五四年五月二十日

中立國監察委員會瑞典和瑞士委員 致軍事停戰委員會函

【新華社開城訊】中立國監察委員會瑞典委員和瑞士委員在一九五四年五月七日致軍事停戰委員會，全文如下：

軍事停戰委員會：
在中立國監察委員會承擔其監督、觀察、觀察和調查的職司之際，聯合國軍方面與朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面對如何實施停戰協定中關於人員的檢核以及作戰機、裝甲車輛、武器、彈藥的轉換的條款作出了自己的決定，而該兩項工作就是本委員會最主要的責任，以後如停戰協定第十三款實項和第十三款卯項所規定的，雙方對於執行它們的有關向軍事停戰委員會和中立國監察委員會報告此等(人員與物資)移動的一些義務達成了協議，至於其他辦法尤其是那些用於各口岸的則聽由雙方自己。

聯合國軍方面開始便對其義務採取了嚴格的看法，讓駐在其軍事控制地區的中立國觀察小組得以進行充分的監察。該方部分出於它自己的主動部分是經過要求，已把所有關於進出的作戰與非作戰物資的文件，如船貨單和出港證等提出供觀察小組使用。所以觀察小組就能觀察，並報告他們對之發生興趣的任何物資，他們因而得以自由地檢查，例如數機零件、炸藥以及其他各種聯合國軍軍目，即並不認為係屬於停戰協定範圍之內的許多物件。

對各觀察小組的監察活動並未加以限制，反之倒曾給予他們以充分接觸，和他們要查閱任何文件之權。各觀察小組也充分利用了這些特權。

在另一方面，朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面則採取了嚴格報告通過其軍事控制地區各口岸的作戰物資的嚴密辦法，它除了事先通知以外從來沒有提交過任何其他文件供觀察，除了觀察當地報告了的作戰物資以外，觀察小組不能有效地監察其他的移動，而這是由於萊斯格波克波克組和波蘭組員採取的立場，依照中立國監察委員會萊斯格波克委員和波蘭委員的意見，本委員會的任務在原則上只是限於觀察雙方所報告了的作戰物資，然而他們也承認了抽查監察的辦法，但是在朝鮮人民軍和中國人民志願軍實行軍事控制的地區，各觀察小組的萊斯格波克組員和波蘭組員利用自己的「否決」權，使得抽查監察只進行了極少的幾次。各觀察小組的瑞典組員和瑞士組員為了增加抽查監察範圍和次數所作的一切努力經常地和堅決地，被擊敗了，由於進行的方式使得抽查監察只成爲一種保存體面的辦法而缺乏任何真正的意義，因此在北方的各觀察小組從來就沒有能像在南方的各觀察小組那樣地可以深入查察物資的移動。

還須注意的是在朝鮮人民軍和中國人民志願軍軍事控制下地區的報告過有軍事人員輪換與作戰物資換的只有兩個口岸即清津和滿浦，停戰協定中所指定的其他三個口岸即海州、興南和新安州則一直沒有活動，雖然它們和朝鮮北方面境以外的地區是有鐵路相聯的，而萊斯格波克委員和波蘭委員會則在原則上拒絕同意在這些火車站進行經常的抽查監察，他們聲稱那裡的一切移動都應被認爲是內陸交通。

中立國監察委員會的瑞典委員和瑞士委員從一

開始即主張應給予各中立國觀察小組以最寬的範圍來監察各口岸一切出現與入境物資的移動，由於他們的意見未能勝過萊斯格波克和波蘭的意見，他們就堅持了至少要平等對待在非軍事區兩側的監察活動，聯合國軍方面最近採用的新辦法使這一點成爲可能，這種辦法與朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面一開始便使用的辦法幾乎是完全一樣的。

然而有一方面的情況還是不令人滿意的，在朝鮮人民軍和中國人民志願軍方面控制下地區內的抽查監察是不完全是毫無，而且只是在兩個口岸的火車站上進行着，對其他三個口岸的車站仍然沒有監察，這種情況是不能認為符合給予予中立國監察委員會的任務的。

既然又進一步地逐漸發現沒有物資經由這些口岸運出和運入朝鮮，然而也就好像沒有什麼充足理由來保留它們，瑞典委員和瑞士委員建議對雙方司令官考慮將海州、興南和新安州三個口岸換到別的實際上有鐵路路過朝鮮北方國境的地點去，只有通過這樣的調整才能進行抽查該地點的數目上使北方的情況能以和南方現行的情況相比。

中立國監察委員會

瑞典委員萊恩少將

中立國監察委員會

瑞士委員格羅斯准將

封 外 開 條

中韓製訂一九五四年文化合作執行計劃換文

【新華社北京二十一日電】根據中蘇經濟及文

化合作協定製訂的中央一九五四年文化合作執行計劃，經雙方商談協議後，已在十九日由我中央人民政府外交部副部長章漢夫和蒙古人民共和國駐我國大使奧其爾巴特，分別代表中華人民共和國中央人民政府和蒙古人民共和國換文。

中國人民保衛世界和平委員會等團體
蘇聯紀念德沃克逝世五十周年

【新華社北京二十日電】紀念世界華僑文化名人「斯芬克萊克」安托里·德沃夏克逝世五十周年的籌備委員會日前組成。籌委會是由中國人民保衛世界和平委員會、中國人民對外文化協會、中國文學藝術界聯合會、中國音樂家協會指定五人組成的。五月下旬將在京舉行隆重紀念展覽會。紀念會、介紹斯芬克萊克生平及其作品的展覽會也將在五月下旬開幕。此外，籌備委員會還委託新華出版出版了「德沃夏克傳」中譯本。

安托歇·德沃夏克是捷克斯柯达克的偉大作曲家。他和愛國者，生於一八四一年，死於一九零四年。他的作品充滿著愛國主義的精神，達到至高度的藝術水平，該著者捷克斯柯达克人民為自由而鬥爭。他的作品極富民族性和民間色彩。由於他對世界音樂文化有著寶貴的貢獻，所以被世界和平理事會推為一九五四年紀念的世界四位文化名人之一。

印尼作曲家帕沙里布離廣州經香港返國

【新華社廣州二十一日電】印度尼西亞共和國政府派來我國訪問的印尼作家協會主席埃米爾·帕沙里布在十九日從上海到達廣州，二十日離廣州經香港回國。到車站歡迎和歡送的，有廣州市人民

政府文化局局長孟波等人。

觀感說：「在中國期間，我訪問了許多學校和機關，親看了許多有卓越成就的演出，並和藝術、教育方面的領導人士交換了意見。我發現這方面的浩蕩廣泛，很熱烈。我相信新中國在音樂和藝術方面正在向著偉大的前途邁進。」

政治・軍事

第二屆全國檢察工作會議決議

【新華社北京二十一日電】中央人民政府最高人民檢察署在三月十七日到四月十日舉行的第二屆全國檢察工作會議，通過了關於今後人民檢察工作方針任務的決議。

後檢察工作的一項任務就是：根據需要及時地任務，今後則，在國家第一個五建設計劃的時期內有計劃地、有步驟地把全國各級人民檢察署的組織和作系統地從基本上建立和健全起來，運用人民民主的法制，來檢察工人手工業和私營商業的社會主義改造和國家對農業、手工業和私營商業的社會主義改造。對進，向一切反革命分子及各種危害經濟建設、危害社會主義建設、危害國家秩序的違法分子進行進行政治社會主義檢查。危害國家秩序的違法分子中的違法犯罪案件，並其其他人民向法院提出公訴。根據這一總的方向任務，在保障國家的社會主義工業化方面，人民檢察機關應向破壞國家經濟建設的犯罪分子進行鬥爭，向貪污、盜竊和破壞國家的財產、違反刑法罪分子進行鬥爭，並檢察其他地區消極怠工。

救違犯各項經濟刑和修正工人合法利益的進行工作，檢
究、懲辦守而造事重大責任事故的刑事事件；檢
察以保障各該項新建設業務首先是工業建設務的勝
利完成。在保障國庫對農業、手工業和資本主義工
商業的社會主義改造方面，應該向信用、盜竊和破
產廢棄生產合作社、供銷合作社、信用合作社和各
種工業合作社財產的登記犯罪分子進行鬥爭。向各
種運動及其他一切破壞農業生產、破壞農林互助合
作運動及手工業合作社的違法犯罪分子進行鬥爭。
並應把保護國家糧食運輸統制政策的實現及保障糧
食的儲運工作作為今後經常工作的一個方面，向破
壞糧食政策的投機倒把以及其他勾結奸商私舞輕
進、盜竊公糧、破壞國家糧食政策的違法犯罪分子
進行鬥爭。在保證國庫對資本主義工業實施改造方
面，應向不法資本家的「五毒」罪行以及侵害工人
階級合法利益之違法犯罪行為積極進行鬥爭。在進
行上述工作的同時，必須向盜竊國家機關、危害社
會安全及人命命案、盜竊及其他犯罪分子進行鬥
爭，以鞏固人民民主專政。為了今後逐步完備起
來的人民的民主法制下，對於人民的民主權利予以
更多的充分的保護，決議規定：人民檢察廳應注意
監督政府機關和國家工作人員是否嚴格地遵守法
律，按照國家法律辦事和保護人民的合法權益；特
別是黨防止和克服錯捕、錯判現象及其某些國家
工作人員的違法行為。

爲了完成上述任務，人民檢察機關必須積極地
有計劃有步驟地加強業務建設，組織建設和思想建
設。在業務建設方面，應建立起重要案件案件的偵
訊及偵訊監督制度，建立起刑事監督制度，監所巡
視制度，並逐步建立起一般監督制度。在建上所檢
察業務制度時，必須採取從實際出發，穩步前進的

五月二十二日 (第11回)

方針，既要防止只習慣於舊運動的工作方式，而對於建立正規的革命法制，認識不足的思想，也要防止不顧具體條件，急於追求步調的戒制，形式的急進情緒。為此，應認真地總結過去檢察工作的經驗，特別是要認真進行檢察工作的重點試驗，培養出一大批具有示範作用的人民檢察處。省（市）以上人民檢察處都應在一九四四年內，做好一個城市，一個工廠區或一個縣區的工作的重點試驗，取得經驗，推動全面。在目前主要應着重模範和創造如何運用各項檢察業務制度以保障工礦生產，交通運輸和基本建設順利進行的經驗，以及保障國家對農業，手工業和資本主義商業實行社會主義改造的經驗。

在加強人民檢察工作的思想領導和樹立正確的工作作風方面，決應強調樹立檢察工作為中心工作服務的思想，和實際出發，實事求是，依憲依黨調查研究的作風。決請着重指出：在國家的第一個憲法頒佈後，檢察工作的任務是復繁重的，要求全體檢察工作人員自覺地盡責，認真地，戒制戒，積極地幹事業，在目前特別抓緊重點試驗，爭取在較短時期內，取得一套比較系統的經驗，建立一支在政治上業務上比較堅強的骨幹隊伍，以適應今後檢察工作發展的需要。同時必須認識檢察機關的基本職能是監督和配合有關機關，依照國家法律，有效地鎮壓反革命和惩治犯罪。因此檢察署在進行工作時，應分清我界限和是非輕重的界限，分清應該打擊的一面和應予保護的一面。在工作中既要堅持原則，嚴而無私地，一切違法犯罪現象，作鬥爭，又要嚴格防止糾正任何輕視思想，樹立檢察機關和有關機關結合工作的果敢思想。決請規定今後應加強對人民檢察工作宣傳，教育幹部和羣眾，好遵守國家的法律。決請最後要求各級檢察幹部應認真學習馬克思列寧主義和國家主義時期

全國許多人民檢察機關 深入廠礦開展檢察工作

【新華社北京二十日電】全國各地人民檢察機關在四十一個工廠和交通企業中進行檢查試驗。在試驗中，各試驗工作組檢察了項分項礦業生產建設和少數工廠內消防煤意工、玩忽職守而造成的重大事故等違法犯罪案件，保障了工礦企業生產的進行。

鞍山市人民檢察署在全力為鞍鋼生產建設服務的口號下，深入地檢察了鞍鋼鋼鐵公司中違法亂紀，違反操作規程因而造成國家重大損失的三個案件。如技術處在規定額工資改為計件工資後，化驗員邵廣維偽造了多項工資，就偷改白雲石（煉鋼原料）化驗結果，捏造化驗數字，後經鑑定證明，邵廣維在化驗的二百五十件材料中，有一百一十五件本來不合全量而被邵廣維作了非法的篡改。經檢察署起訴以後，邵廣維已被人民法庭依法判處有期徒刑二年。案件處理後，鞍山市人民檢察署即配合檢察單位的領導機關，組織該市討論，並協助被檢察單位建立和健全了制度，提高了工作效率，因而受到廣大職工的好感。

陝西省人民檢察署從去年七月開始便派出四個工作組深入工廠企業進行重點試驗。在試驗中，他們檢察出一些因不重視先進經驗私自改用配料而造成的事故和貪污侵佔的案件。這些案件經過有關部門處理以後，便保障了工廠企業部門生產的順利進行。

有些試驗工作組還在廠礦檢察的違法犯罪為成建議書或報告書送給黨政領導機關處理。如淮南新莊孜礦發生回柱車斷繩，滑輪打死工人李希龍的事故後，工作組便根據事故情況，寫成建議書送給淮南礦務局處理。新莊孜礦黨政領導方面接到建議書後，立即召開幹部會議，研究回柱車的檢修制度，同時並召集全礦幹部大會，請工作組人員作了有關礦山檢察工作的報告。

各試驗工作組在各工廠和交通企業中還做了向廣大職工進行法紀教育和發展人民檢察通訊員的工作。人民檢察通訊員大都是工作中的積極分子和優秀的工人。這對深入開展工廠試驗工作有很大幫助。

現在，全國各地人民檢察機關正根據第一屆全國檢察工作會議的精神，深入開展在各工廠和交通企業中的試驗工作。有些地區的人民檢察機關，還計劃在現有的工作基礎上，在許多廠礦建設檢察署。如最高人民檢察署西北分署在最近召開的各省（市）檢察長第三次會議上，已初步確定今年首先在重工業一千人以上和輕工業三千人以上的廠礦企業中有重點地建設檢察署。

人民日報社論：加強檢察工作保證國家建設

【新華社北京二十日電】人民日報社論：加強檢察工作保證國家建設。全文如下：第二屆全國檢察工作會議，根據黨和國家在過渡時期的任務，檢查總結了過去的工作，規定了今後檢察工作的方針，這就是從國家第一個五年建設計劃的時期內，根據需要和可能，有計劃有步驟地把全國各級人民檢察署的組織和工作系統地建立

和健全起來，運用人民民主法則，從檢察工作方面保障國家的社會主義工業化和對農業、對手工業、對資本主義工業、商業、社會主義改造的實現，向一切反革命分子及各種危害經濟建設，危害社會主義改造，危害國家秩序的違法犯罪分子進行鬥爭，檢察所有國民包括國家工作人員在內的違法犯罪案件，並代表國家向人民法院提起訴訟。這次會議將把全國檢察工作大大向前推進一步。

人民檢察工作是國家工作中的一個重要組成部分。人民檢察機關是人民民主專政的重要工具，它的任務是對政府機關、公務員和全國國民的違法行為實行檢察。過去幾年來，由於我們尚處在建設的初期，有一時期革命軍事行動在大陸上還沒有完全結束，反革命殘餘勢力還大量地存在着，並且還很猖狂，廣大新解放區的土改改革尚未完成，所以必須依靠軍事和羣衆的直接行動，並採取軍事法庭、人民法庭的形式來迅速結束和肅清三大敵人的殘餘勢力，鞏固人民民主政權，保障我國經濟的恢復和改造工作。在這一段歷史過程中，不可能也不應該建立一套複雜實際的「秘密之條」的法則，以求轉羣衆的手足，作為國家法律監督機關的人民檢察署的組織和工作，也就沒有全面地系統地建立起來，而採取了有單路地逐步建立的法則，這是完全正確的，符合於當時國家的實際情況和人民羣衆需要的。有人不了解這一點，產生了一些錯誤，認為檢察工作不重要，這是錯誤的。現在，肅清三大敵人殘餘勢力的各項社會改革運動已經基本完成，大規模的有計劃的經濟建設已經開始，我國第一個憲法即將頒布，在這樣的情況下，第二屆全國檢察工作會議規定在第一個五年建設計劃的時期內有計劃有步驟地普遍建立和健全檢察機關的組織與工作，是既必要而又可能的，因而也是完全正確的。

這一規定必須加以貫徹實現。四年來，檢察工作已經取得了一定的成績：在全國三分之一以上的縣級以上的行政單位中建立了檢察機關，培養了一部分幹幹，凡是檢察機關已經建立的地方，都在檢察工作方面配合了歷次大規模的社會改革運動，並結合國家在各時期的中心工作打擊了各種違法犯罪分子，在保障國家經濟建設，保護人民民主權利，鞏固人民民主專政上起了一定的作用。但是也應該承認，目前檢察機關的組織與工作狀況，還遠不能適應國家各項建設工作的需要，我國的社會主義革命即此社會主義改造，是一個比新民主主義革命更深刻更廣泛的革命，包含着極複雜尖銳的鬥爭。在這場鬥爭中，國內外敵人決不會袖手旁觀，決不會甘心於自己的死亡，必然要相互勾結起來，千方百計破壞我們的事業，對於這些破壞活動，我們必須運用革命法制繼續加以嚴厲的鎮壓。在國家的經濟建設中，還必須加強保護國家財產，保護工人階級及各階層人民的合法利益，保護人民的民主權利，保護國家秩序，運用革命法制向投機倒把和貪污盜竊國家財產的違法犯罪分子進行鬥爭，向破壞社會秩序的違法犯罪分子進行鬥爭，向違反勞動法規，侵害工人階級合法利益的違法犯罪分子以及在國家機關和生產事業中的消極怠工，玩忽職守的違法犯罪分子進行鬥爭，要加強對國家機關、國家工作人員和全體國民守法的監督，加強幹部及羣衆的守法觀念，才能保障經濟建設的順利進行。所有這些，都是擺在檢察工作面前的艱巨任務，要求我們進一步加強檢察工作的建設，以便配合和監督公安機關和牽制機關，扭起這些任務。

有些人認為既然有了監察機關，公安機關和法院，就可以不必再要檢察機關。這是由於不了解檢察機關的性質的嚴重。監察機關是行政監督機關，其任務是監督國家機關和工作人員對政府決議執行情況及工作中的違法失職與違紀行為的行政處分，它對非國家工作人員沒有監督責任，它所執行的處分是行政處分，對於必須給予法律處分的現職交檢察機關負責檢察。檢察機關和監察機關在工作中要密切配合，但其職責是不相同的。檢察機關和公安機關、法院雖負有共同的鎮壓反革命，懲治犯罪的任務，但他們的工作是互相配合而又互相制約的。刑事案件的起訴一般是先由檢察機關進行偵訊，認為構成犯罪的才向法院起訴。法院認為起訴的案件證據不足或未構成犯罪時，可發還檢察機關重新偵訊或宣告無罪；檢察機關認為法院的裁定或判決不當時，還可以提出抗告。公安機關和檢察機關的工作關係也是如此。公安機關偵查或逮捕的案件需要起訴時，要移送檢察機關檢察，決定起訴或不向上級檢察機關提出異議。這種互相配合而又互相制約的司法制度，可以使我們避免工作中的主觀性和片面性，保證正確地有效地懲罰犯罪，防止錯押、錯判現象，保護人民的民主權利。

目前全國還有過半數的縣級以上的行政單位沒有健全檢察機關，在檢察業務方面的制度還很不健全，經驗還很不足。為了適應在憲法頒布後國家法制建設的需要，為了完成今後檢察工作的任務，必須加強檢察工作的組織建設與業務建設。在組織建設方面，目前應首先充實與健全省（市）以上的檢察機關，並加強城市、工廠區人民檢察署和重點地建立鐵路水運沿線的專門人民檢察署，使檢察工作深入到工廠企業等方面去。在工作基礎較好的省，應儘可能地以較快的速度普遍建立和健全縣級的檢察機關；在工作基礎較差的省，應首先建立和充

五月二十二日（第18頁）